



An / Spett
Verfahrensverantwortliche
Responsabile del procedimento

Bolzano/Bozen, am/li 01.07.2016
02808I

A U S S C H R E I B U N G S P R O T O K O L L N R . 2
V E R B A L E D I G A R A N . 2

Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel

LABORVERSUCHE UND VERSUCHE VOR
ORT AUF BAUMATERIALIEN DES
BAULOSES EISACKUNTERQUERUNG.

Ausschreibung Nr. AP227

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Kommission tagt am Firmensitz der BBT SE in Bozen, Bahnhofplatz 1, am 01.07.2016 um 15.30 Uhr.

Die Prüfkommision setzt sich wie folgt zusammen:

- Ing. Stefano Carravieri – Vorsitzender;
- Geom. Alessandro Ferrari – Mitglied;
- Geom. Dario Palugan – Mitglied.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Die Kommission hat am 15.06.2016 gemäß Protokoll Nr. 02795I eine öffentliche Sitzung abgehalten, im Zuge welcher eine vorläufige Reihung erstellt wurde. An erster Stelle dieser Reihung findet sich die Bietergemeinschaft Geoconsult srl (federführendes Unternehmen); Cet-Servizi Ricerca e Sviluppo Srl (Mitglied); Tecnoverifiche Srl (Mitglied); Geomisure Sas (Mitglied) und an zweiter Stelle der Bieter Abruzzo Test srl;
- Des Weiteren hat die Kommission auf der Grundlage der Ausschreibungs- und gesetzlichen Bestimmungen festgestellt, dass

Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero

PROVE IN LABORATORIO E IN SITO SUI
MATERIALI DA COSTRUZIONE DEL LOTTO
DI COSTRUZIONE
SOTTOATTRAVERSAMENTO ISARCO.

Appalto Nr. AP227

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione si riunisce presso la sede di BBT SE in Bolzano, Piazza Stazione n. 1, in data 01.07.2016 alle ore 15:30.

La commissione di gara è così composta:

- Ing. Stefano Carravieri – Presidente;
- Geom. Alessandro Ferrari – Membro;
- Geom. Dario Palugan – Membro.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- la Commissione si è riunita in seduta pubblica in data 15.06.2016, giusto verbale prot. n. 02795I, durante la quale ha stilato una graduatoria provvisoria che vede al primo posto il concorrente RTI Geoconsult srl (mandataria); Cet-Servizi Ricerca e Sviluppo Srl (mandante); Tecnoverifiche Srl (mandante); Geomisure Sas (mandante) e al secondo posto il concorrente Abruzzo Test srl;
- la commissione, inoltre, sulla scorta di quanto previsto dal bando di gara e dalla normativa, accertava che l'offerta presentata

das von der Bietergemeinschaft Geoconsult Srl eingereichte Angebot einer Angemessenheitsprüfung zu unterziehen und dass vom erst- und zweitgereihten Bieter der Nachweis über die Erfüllung der besonderen Anforderungen gemäß Ausschreibungsunterlagen zu verlangen ist;

- Der Verfahrensverantwortliche für die Vergabephase hat diesbezüglich nachfolgende Schreiben versendet:

Schreiben vom 16.06.2016, Prot.Nr. ZI. 28382A, mit welchem die Bietergemeinschaft Geoconsult Srl um Übermittlung der Nachweise über die Erfüllung der besonderen Anforderungen gemäß Ausschreibungsunterlagen ersucht wird;

Schreiben vom 16.06.2016, Prot.Nr. ZI. 28383A, mit welchem die Bietergemeinschaft Geoconsult Srl um Übermittlung der Angebotsnachweise ersucht wird;

Schreiben vom 16.06.2016, Prot.Nr. ZI. 28384A, mit welchem der Bieter Abruzzo Srl um Übermittlung der Nachweise über die Erfüllung der besonderen Anforderungen gemäß Ausschreibungsunterlagen ersucht wird;
- Am 23.06.2016 hat die Bietergemeinschaft Geoconsult Srl mit Schreiben 70071E eine Frage betreffend die Art der Angabe des Gewinns in der Angebotsbegründung gestellt, auf welche mit Schreiben ZI. 28451A vom 23.06.2016 geantwortet wurde;
- am 24.06.2016 hat Abruzzo Test die oben verlangten Unterlagen mit Umschlag 701000E eingereicht;
- am 24.06.2016 hat die Bietergemeinschaft Geoconsult Srl die oben verlangten Unterlagen betreffend die Erfüllung der besonderen Anforderungen mit Umschlag 70104E eingereicht;
- am 29.06.2016 hat die Bietergemeinschaft Geoconsult Srl die oben verlangten Unterlagen betreffend die Angebotsangemessenheit mit Umschlag 70153E eingereicht;

All dies vorausgeschickt,

hält die Kommission eine Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit ab, um die oben genannten

dal concorrente RTI Geoconsult Srl andava sottoposta a verifica di congruità e che al primo ed al secondo classificato andava richiesta la dimostrazione del possesso dei requisiti speciali previsti dal bando stesso;

- Il Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione inviava a tal fine le seguenti richieste:

Nota del 16.06.2016 prot. ZI 28382A di richiesta all'RTI Geoconsult Srl della documentazione a comprova del possesso dei requisiti speciali richiesti dal bando di gara;

Nota del 16.06.2016 prot. ZI 28383A di richiesta all'RTI Geoconsult Srl della documentazione giustificativa dell'offerta presentata;

Nota del 16.06.2016 prot. ZI 28384A di richiesta a Abruzzo test Srl della documentazione a comprova del possesso dei requisiti speciali richiesti dal bando di gara;
- In data 23.06.2016 prot. 70071E perveniva una richiesta di chiarimento da parte dell'RTI Geoconsult Srl in merito alla modalità di esposizione dell'utile nella giustificazione dell'offerta al quale veniva risposto con nota ZI 28451A del 23.06.2016;
- in data 24.06.2016 con plico prot. 70100E, Abruzzo Test produceva documentazione a riscontro della richiesta sopra citata;
- in data 24.06.2016 con plico prot. 70104E, l'RTI Geoconsult Srl produceva documentazione a riscontro della richiesta sopra citata relativa al possesso dei requisiti speciali;
- in data 29.06.2016 con plico prot. 70153E, l'RTI Geoconsult Srl produceva documentazione a riscontro della richiesta sopra citata relativa alla verifica di congruità dell'offerta;

Tutto ciò premesso

la Commissione di gara si riunisce in seduta riservata al fine di esaminare la documentazione

Unterlagen zu prüfen.

Die Prüfung der Unterlagen der Bietergemeinschaft Geoconsult Srl hat ergeben, dass ausschließlich das federführende Unternehmen Geoconsult Srl die „Ermächtigung der Labors zur Durchführung und Zertifizierung von Versuchen auf Baumaterialien gemäß Artikel 59 des DPR Nr. 380/2001“, die unter Punkt 5.3.2 der Ausschreibungsunterlagen als besondere Anforderung verlangt wird, besitzt.

In der mit dem Angebot eingereichten „Verpflichtungserklärung zur Bildung einer Bietergemeinschaft für die Ausschreibung AP227“, mit welcher wird die Aufteilung der Mitglieder der Bietergemeinschaft in Hinblick auf die ausschreibungsgegenständlichen Tätigkeiten (Anlage 1) angeführt wird, ist ersichtlich, dass ein Teil der Laborversuche und Versuche vor Ort auch von den Mitgliedern CET servizi ricerca e sviluppo und Tecnoverifiche srl durchgeführt werden.

Diese Aufteilung bei der Durchführung der Dienstleistungen wird auch in den Unterlagen zur Rechtfertigung der Angebotspreise bestätigt.

Es wird zudem darauf hingewiesen, dass im Zuge der Ausschreibung nachfolgende Frage gestellt wurde, die wie nachfolgend angegeben beantwortet wurde.

“FRAGE 4:

Wir möchten wissen ob es zulässig ist, dass das federführende Unternehmen einer noch zu gründenden ARGE die Genehmigung laut Punkt 5.3.2 der Ausschreibung nicht vorweisen kann. Zudem möchten wir wissen, ob es erforderlich ist, dass alle Mitglieder der ARGE die Genehmigung laut Punkt 5.3.2 der Ausschreibung vorweisen.

ANTWORT 4:

Über die Genehmigung muss/müssen das Mitglied/die Mitglieder verfügen, welche die Laborversuche und die Versuche vor Ort durchführen und die entsprechende Bescheinigung oder den entsprechenden Prüfbericht ausstellen.“

All dies vorausgeschickt, erachtet es die Kommission als zweckmäßig, zu überprüfen, ob diese Anforderung gemäß Punkt 5.3.2 der Ausschreibung von den Mitgliedern der Bietergemeinschaft erfüllt wird, welche die Laborversuche und die Versuche vor Ort

pervenuta di cui alle premesse.

Da un esame della documentazione prodotta dall'RTI Geoconsult Srl emerge che l'«Autorizzazione ai laboratori per l'esecuzione e certificazione di prove sui materiali da costruzione di cui all'articolo 59 del DPR n. 380/2001», richiesta dal bando integrale quale requisito speciale al punto 5.3.2, è posseduta solo dall'Impresa mandataria Geoconsult Srl.

Nel documento presentato in sede di offerta “Dichiarazione di impegno per la costituzione ATI relativa alla gara ap227” leggesi la suddivisione tra i componenti l'RTI relativa alle attività oggetto dell'appalto (allegato 1), dalla quale si evince che parte delle prove di laboratorio e in sito saranno eseguite anche dalle mandanti CET servizi ricerca e sviluppo Srl e Tecnoverifiche srl.

Tale suddivisione nell'esecuzione dei servizi trova conferma anche nella documentazione prodotta a giustificazione dei prezzi offerti.

Si ricorda, inoltre, che in fase di gara è stata posta la seguente domanda a cui è stata fornita la seguente risposta:

“DOMANDA 4:

Si chiede se é ammesso che, nel raggruppamento in ATI costituenda, l'impresa capogruppo mandataria sia priva dell'autorizzazione secondo il punto 5.3.2 del bando. Si chiede inoltre se è necessario che tutti i soggetti partecipanti all'ATI siano in possesso dell'autorizzazione secondo il punto 5.3.2 del bando.

RISPOSTA 4:

È necessario che l'autorizzazione sia posseduta da parte della/e impresa/e raggruppate (mandataria/e, mandante/i) che eseguono le prove in laboratorio e in sito ed emettono il certificato o il rapporto di prova relativo ad esse.”

Tutto ciò premesso, la Commissione ritiene opportuno che venga verificato il possesso del requisito di cui al punto 5.3.2 del bando da parte dei soggetti partecipanti all'RTI che eseguono le prove in laboratorio e in sito ed emettono il certificato o il rapporto di prova relativo ad esse,

durchführen und die entsprechende Bescheinigung oder den entsprechenden Prüfbericht ausstellen; hierfür soll der Verfahrensverantwortliche ersucht werden, dieser Bietergemeinschaft ein Schreiben zur Aufklärung dieses Aspekts zu übermitteln, das bis 08.07.2016 13:00 Uhr beantwortet werden muss.

Der Vorsitzende erklärt die Sitzung um 18:00 Uhr für beendet.

Der gegenständliche Prüfbericht wird dem Verfahrensverantwortlichen für die Zuschlagsphase zur weiteren Verwendung übermittelt.

Die entnommenen Unterlagen werden wieder in die Umschläge eingeordnet und in einem Panzerschrank in den Büros des Bereichs Beschaffung im 1. Stock des Standortes der BBT SE in Bozen eingeschlossen.

invitando il responsabile del Procedimento ad inviare una richiesta di chiarimento su tale aspetto al detto RTI, e dando come termine per la risposta la data del 08.07.2016 ore 13:00.

Il Presidente dichiara chiusa la seduta alla ore 18.00.


Il presente verbale viene trasmesso al Responsabile del procedimento per la fase di aggiudicazione, per il seguito di competenza.

Tutti i plichi vengono ricomposti e chiusi in un armadio blindato presso gli uffici del Settore Approvvigionamenti, sito al primo piano della sede di BBT SE in Bolzano.

Galleria di Base del Brennero

Brenner Basistunnel BBT SE

Die Prüfkommision / la commissione di gara


.....
(Ing. Stefano Carravieri Vorsitzender, Presidente)


.....
(Geom. Alessandro Ferrari Mitglied, Membro)


.....
(Geom. Dario Palugan Mitglied, Membro)

OGGETTO: DICHIARAZIONE DI IMPEGNO PER LA COSTITUZIONE ATI RELATIVA ALLA GARA AP227
Laborversuche und Versuche vor Ort auf Baumaterialien des Bauloses Eisackunterquerung / Prove
in laboratorio e in sito sui materiali da costruzione del lotto di costruzione Sottoattraversamento
Isarco

I sottoscritti:

- 1) ANTONIO MALGERI nato il 05/01/1949 a San Lucido (CS) Cod. Fiscale MLGNTN49A05H971V residente in Viale Valle dell'Aniene, 57 – Guidonia Montecelio in qualità di Procuratore della GEOCONSULT S.r.l. mandatario dell'ATI costituenda composta da: Geoconsult S.r.l., CET Servizi Ricerca e Sviluppo S.r.l., Tecnoverifiche srl e Geomisure sas, avente sede legale in Via Oslavia, 14 – 00195 Roma e Uffici Amministrativi in Pomezia (RM) Via Campobello, 28/C C.F. 05064490583 e P. IVA 01349661007
- 2) DARIO ZULBERTI nato a TRENTO il 30/10/1975 residente in TRENTO, VIA CESARINI 22, Codice fiscale ZLBDRA75R30L378T in qualità di legale rappresentante della CET-SERVIZI RICERCA E SVILUPPO SRL, mandante dell'ATI costituenda composta da Geoconsult S.r.l., CET Servizi Ricerca e Sviluppo S.r.l., Tecnoverifiche srl e Geomisure sas , avente sede legale in ISERA (TN) , LOC. SECCHIELLO n. 7 C.F./P.IVA 01880560220
- 3) DARIO ZULBERTI nato a TRENTO il 30/10/1975 residente in TRENTO, VIA CESARINI 22, Codice fiscale ZLBDRA75R30L378T in qualità di legale rappresentante della TECNOVERIFICHE SRL, mandante dell'ATI costituenda composta da Geoconsult S.r.l., CET Servizi Ricerca e Sviluppo S.r.l., Tecnoverifiche srl e Geomisure sas , avente sede legale in ALTOPIANO DELLA VIGOLANA (TN) , Località Saletti, 5 38049 - C.F./P.IVA 02115300226
- 4) LORENZO CADROBBI nato a VENEZIA il 05/06/1943 residente in FRAZ. TRESSILLA 124 BASELGA DI PINE' (TN), Codice fiscale CDRLNZ05L736E in qualità di legale rappresentante della GEOMISURE SAS, mandante dell'ATI costituenda composta da Geoconsult S.r.l., CET Servizi Ricerca e Sviluppo S.r.l., Tecnoverifiche srl e Geomisure sas , avente sede legale in VIA DEL TEROLDEGO 1/H 38016 MEZZOCORONA (TN) - C.F./P.IVA 01607700224

SI IMPEGNANO

- A costituirsi in ATI (utilizzare la dizione opportuna):

- ☒ ORIZZONTALE
- ☐ VERTICALE
- ☐ MISTA

- Ad Indicare quale futuro Capogruppo mandataria dell'ATI costituenda la Geoconsult S.r.l.;

- Di impegnarsi, qualora aggiudicatari della gara in questione, a conferire, con atto notarile, mandato collettivo speciale irrevocabile con rappresentanza all'impresa qualificata come capogruppo mandataria, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e dei mandanti.

DICHIARANO

- Che la suddivisione tra i componenti l'ATI avverrà secondo la seguente ripartizione:

Soggetto	Quota di partecipazione	Attività nell'appalto (rif. Capitolato delle prestazioni REV.01) (indicare azioni)
GEOCONSULT SRL	63%	4.1 Calcestruzzo fresco 4.2 Calcestruzzo indurito 4.5 Calcestruzzi prove in sito 5 prove su acciai 7 Prove su sistemi di impermeabilizzazione
CET-SERVIZI RICERCA E SVILUPPO SRL	18%	4.3 Aggregati 4.4 Spritzbeton 6 Prove su pavimentazioni
TECNOVERIFICHE SRL	11%	8 altre prove
GEOMISURE SAS	8%	9 Relazioni

Data 13/06/2016

GEOCONSULT S.r.l.

Procuratore
Geom. Antonio Malgeri

Per la Geoconsult S.r.l.

Timbro della struttura e firma del legale rappresentante (con fotocopia documento di riconoscimento)

Per la CET - Servizi Ricerca e Sviluppo S.r.l.

CET-SERVIZI

RICERCA E SVILUPPO S.R.L.
Loc. Salsomaggiore 7 - 38041 SERAVALLE
P.IVA 01607700224
TEL. 0464-460344 - FAX 0464-400168

Timbro della struttura e firma del legale rappresentante (con fotocopia documento di riconoscimento)

TECNOVERIFICHE S.R.L.

Laboratorio Geotecnico Certificato

Autorizzazione Min. Int. CSLP con D. n. 5000
Loc. Salsomaggiore 5 - 38040 Alghero della Vigolana (TN)
P.IVA 02115300228
Tel. 0461 622222 - Fax 0461 647000

Per la Tecnoverifiche Srl

Timbro della struttura e firma del legale rappresentante (con fotocopia documento di riconoscimento)

GEOMISURE S.A.S.

Dott. L. Cadrobbi, Dott. M. Nobile

Via del Teroldego, 1 - 38016 MEZZOCORONA (TN)

Per la Geomisure sas

Timbro della struttura e firma del legale rappresentante (con fotocopia documento di riconoscimento)

P. IVA 01607700224